Richard Euringer:

## Christ Gepurt deutsch!

Die Sage von Meister Albrechts Tafel.

Als Meifter Albrecht den Auftrag hinnahm, für Bergog Beinrichs Brautgemach die Tafel Chriftgeburt gu malen, bedang er fich den Bilgergroichen für eine Sahrt ins Beilige Land aus; benn er wollte die große Stunde, ba bie Jungfrau ben herrn gebar, fich nicht aus ben Fingern ftumpern, fondern mit feinen eigenen Augen ben Stern über ber Butte fteben feben.

Der Herzog gab ihm, wie er begehrt, dagu ruftiges Geleit. So zog in seinem vierzigsten Jahr Meister Albrecht auf die Reife, mit frobem Ginn und allem Sandwert, ein

fo beilig Werk zu schaffen.

Aber in Rom icon fant er danieder an einem Fieber, das ihn frieren ließ und fieden. Bar es der ichwule Sauch des Gudens ober die fremde, funfelnde Bracht: wochenlang lag er hingestrecht in Bersweiflung und in Zweifeln.

Gines fühlen Berbittags erft, da von den Alpen der Schneewind firich, raffte er fich aus ben Laten, nicht gu ver-

fiechen, und mantte ans Meer.

Des Bergogs Botichaft rief ibn gurud. Aber da warf fein Gegel icon raufdend bas Leinen por ben Bind, ge-

idwellt von hoffnung und guten Befichten.

In Affa, wie einft die Kreugritterheere, verließ er bas glüchafi fegelnde Schiffe. Unter Gefahr und Abenteuern trat er, und mit ihm fein Sauflein, den Landmarich in bas Bergland an. In Stanb und Durre gogen fie bin. Fremdes Bolf von dunkler Saut, mit Augen, wie gefchnitt aus Perlmutt, folgte barfuß, freischend und heischend ober mißtranifch und lauernd.

Dann glimmerte der Karst herauf. Im Schrei der Gsel und Kamele, an der Davidsburg vorbei, eilten sie den Tä-lern zu, die sich nach der Wüste neigen. Steinickt granten die Hänge heran, wo im Staub der Beinstock kriecht und der Sibaum feine Anorren in die Felfenfrume frampft.

Und fo fanden fie die Stätte, eingemauert und umfocielt, ftiegen nieder in Die Grotte und fanden die Riiche, behangen von Ampeln und Schnüren und Gold und pon Tepnichen verffeibet.

Da fiel Meifter Albrechts Aug in Schatten und er ichmieg bret bumpfe Tage. Im Angeficht bes Regelftumpfe, der Herodis-Berg genannt ift, hodte er mit blindem Blid,

ein geschlagener Prophet.

Lämmer graften um die Berberg, die er fich jum Belt erforen. Gine Schnede froch heran und befühlte feinen Bastschuh. Da fiel ein Beimweh über ihn ber und durchschütterte das Geweide. Durch die Träne seines Lids, wie in einem Zauberspiegel, sah der weit entrückte Mann jäh die deutschen Gaue blauen, Burgen über steilem Grat, mit wimpelnden Fähnlein und fühnen Brücken. Mit spihen Giebeln eine Stadt, reich geschmudt an gießenden Brunnen. Und den Martiplat, und das Saus und fein Gebalf, und die Stube, da er Rind mar. Und die Trube, das Geftubl, und das Wehbett seiner Mutter. Und die Frauen mit den Linnen, und die Mägde mit dem Bütten. Und ein liebliches Gesicht, aus der Liebe ersten Tagen, blondgescheitelt, un-schuldsvoll, und schon mütterlich begnadet. Und das Anablein auf den Anicen, mit dem Lerchlein auf der Fauft.

Und er nahm fein Malgerät wie ein Träumer, der nicht wach wird und bannte alles, das blaue Gewand, den lichten Saum, das filberne Lerchlein und die Rofen. Und die Lin-nen und das Gestühl und das Gebälk, den ragenden Giebel und das Gehäns und die schalmeienden Musikanten. Und den Pfad dur Burg hinauf und den Felsgrat unter Tannen und die Bugbrude jum Torturm. Und grafende Lam= mer und zwei Ralfen, freisend um den Bachterturm. Und ben Sager mit Spieß und Meute. Und gu Rufen ber feligften Mand in Mood und Blumen eine Schnede; folch eine, die ihr flein Gehäus in der Belt mit fich herumträgt.

Er meinte, fagte Bergog Beinrich, als er dann die Tafel fah, das Beste an der Pilaerfahrt sei doch mit ins Bild ge-kommen, und er wies auf diese Schnede; so wie sie aus ihrem Sans, fonne fold ein beutider Maler eben nicht aus

Sein Gemahl, die Herzogin, in Bewunderung versun-fen, aber rügte seine andachtslose Rede. Denn da wahrlich, sagte sie, da, auf Meister Albrechts Tafel, sei aus deutschem Bergensgrund unfer lieber Berr und Beiland noch einmal der Welt geboren.

Und fo ift Meifter Albrechts Tafel bis auf unferen Tag

# Weihnachten im Felde.

### Aus den Kriegsbriefen gefallener Studenten.

Rein Frontfoldat tann Beihnachten begeben, ohne fich der Kriegs = Weihnachten zu erin= nern. In welcher Stimmung an ber Front bamals Beihnachten gefeiert wurde — nicht von allen, aber boch von den hier genannten gefallenen Kameraden und von ungegählten, unbefannten anderen auch -Beigen die beiden folgenden Briefe, die dem von Philipp Bitkop herausgegebenen Bande "Artegs= briefe gefallener Studenten" (Langen= Müller-Berlag, München) entnommen find,

Johannes Haas, gefallen 1. Juni 1916 vor Berdun:

20. Dezember 1915.

Aber doch, alter Freund, es ift Beihnachten. Roch nicht gang. Ich weiß fogar nicht einmal, ob ich bas Fest erlebe, glaube es auch faum; benn vor ober in ben Beihnachtstagen wird unfere Kompanie zwei feindliche Sappen fturmen und fich bann fanonieren laffen. - Beihnachten - "Mitten im falten Binter, wohl zu der halben Racht" — ein Bekennen, ein fröhliches Soffen und Glauben an Licht, Bärme, Güte und Gnade. Ein Gleiches muffen auch wir tun. "Dennoch bleibe ich stets an bir!" Todtropend fämpfen, auch lebentropend fampfen. Das ift das Beihnachten des deutschen Kriegers: "Wie an das Licht im Dunkel, fo glaube ich trop allem an dich, mein beutsches Bolk. Und wenn ber Bolker= frühling kommt, der Friede, dann will ich in dir und an dir arbeiten, was ich an Kräften hergeben kann, von gangem

Bergen, Willen und Berftand." Sieh, alter Freund, man fühlt, daß man notwendig ctwas au fagen bat, wirten muß, gleichsam eine Berufung hat. Deswegen möchte man leben, leben, um fpater einmal au wirken. Das ist anders als Furcht vor dem Tode oder Liebe zu bem schönen, ach so schönen Leben. Aber es bleibt die bange Frage: Bas kommt? Die Frage, der man immer wieder ins Auge feben muß. Das ift Tapferkeit, ein immer wiederholtes Sichhingeben und Sichverleugnen. Bergichte, entfage, überwinde, mache dich frei! Das erfordert tagtäglich und ftundlich sittliche Energie. Dann ift man mehr als ein gegen Gewehr= und Granaffeuer abgebrühter Menich, bann ist man stündlich ein Kriegsfreiwilliger im edelsten Sinne des Bortes. So weiß ich, daß ich mein Leben und seinen Inbalt, feinen Beruf, iederzeit an den gurudgeben fann, der es mir anvertraute. Dann fommt die Frage: Wie mucherteft bu mit beinen Pfunden? Die Emiakeitsfrage. Ich weiß wohl, daß ich wie viele, viele junge Menschen mehr hatte schaffen fönnen; daher wohl auch die Sehnsucht nach Wirken und Schaffen. Aber es ist Beihnacht: "Euch ist heute der Heiland geboren". Ich will gar kein Theologe mehr fein. Kindlich, demutia, fromm, das will ich fein, Lieber Freund, ich glanb' man wird doch einmal nach feinem Wollen gerichtet: "Wer immer ftrebend fich bemüht, den konnen mir erlofen". Mit andechtavollem Bergen will ich immer wieder in den lieben, often Meifinochtsoeichichten ahnen und ichauen ben himmli= schen Nater der Gnade und Barmherzigkeit. Go kann ich ftill und getroft meine Pflicht tun - ja, mein lieber Freund, wie manchem geht es wohl wie meinem fleinen Bruder! Der Krieg hatte ihn mächtig gepact und gereift. Run ift er glücklich, er hat Frieden, nie mehr wird fein Berg in schmerglicher Sehnsucht ichlagen. Der liebe, liebe Kerl! Wenn ich beimkehren follte - ja, wenn ich beimkehren

Engen Röder, geftorben 21. Juni 1917 in Bremerhaven im Lagarett:

Argonnerwald, 13. Dezember 1915.

Es naht bas zweite Beihnachtsfest im großen Rrieg. But, daß man nicht in die Zukunft ichauen kann; fonft fatte man por einem Jahre verzweifeln konnen. Go reiht fich aber fast unauffällig Monat an Monat. Und jest ift ichon wieder Beihnachten da. Ich habe in diesen 12 Monaten seit dem letten Beihnachtssest viel erleben dürfen, Bunder an Bewahrung und Erhaltung, an innerem Zuwachs. Biel Freude — ich denke vor allem an die 21 Monate in der Beimat - und viel Schweres. Doch überwiegt die &: ube bei weitem. Mles überftandene Schwere ift ein Grund gur Freude. Wenn ich alles überblicke, was ich in diesem Kriege habe erleben dürfen, fo freue ich mich unfäglich darüber. Und so freue ich mich auch schon der Zukunft, was sie auch Herbes bringen möge. Sollte ich diesen Krieg überleben oder nicht, ich habe auf jeden Gall Grund, mich gu freuen.

Manfred Sausmann:

## Der Weihnachtsstern.

Mögt ihr auch in die allerfernste Ferne, Die flimmernde, des duntlen Raumes fpahn, Ihr fonnt nur Sterne, immer neue Sterne, Doch nirgend fonnt ihr meinesgleichen fehn.

Ich komme aus der andern Welt und Zeit Bufolge Bottes deutender Bebarde Und ziehe über Bethlehems Bebreit Und über all die Traurigkeit der Erde.

Denkt nicht, ich ware schon, ich selbst, das Licht. Das Licht ift unbegreiflich eins und feins. Ich bin, der sich im Erdendammer bricht, Der Schein nur, nur der Widerschein des Scheins.

Ein Zeichen nur in dieser Nacht und Stille. Vielleicht daß einer, der mich sieht, sich bang Erhebt und aufbricht und aus seiner Gulle Ins Ungewisse geht fein Leben lang.

Es kann mir nichts geschehen, als was Gott hat erfeben. Dug boch unser Bolk bas alles leiben, um qu erfüllen, was ihm beichieden ift! Ich wollte diefen Krieg nicht mehr ungeichehen machen. Gewiß ift ber Krieg nicht mit ber Deutung des reinigenden Gewitters abzumachen; er ift und bleibt etwas Gräfliches. Rur im Licht ber Ewigfeit betrachtet läßt er fich feines Schreckensgewandes entkleiden. Das meine ich eben mit meiner Freude über den Krieg auch als ein Erlebnis für unser Volk. Ich glaube, schon der Gedanke Krieg wäre mir unerträglich, wenn es nicht einen gäbe, der allen Jammer stillen und alle Tranen trodnen fann, ber all bas von Menschen an Bojem Erbachte in Gutes ver-

Auch über dem Weihnachtsfest 1915 ftehe alfo die Lofung: Freude! Freut Euch alle fiber das Fest gu Ehren beffen, bet unfer aller Ramen mit feinem Blut in ben Simmel gefcrieben hat! Reben diefer Beilsbotfchaft, die bem Beibnachtsfest Bugrunde liegt, neben biefer ungeheuren Zatface. daß alle Menichen gerettet find, die fonft verloren waren, wenn er uns nicht gu Gottes Rindern gemacht batte, verschwindet die Tatfache des größten Bölkerkrieges, den die Erde je gefehen hat, wie eine belanglofe Rebenfache. Dag es noch fo toll zugehen auf unferer Erbe, die Latfache, daß Die Menfchheit nicht mehr verloren, fondern ein für allemal erlöft ift, bleibt befteben - .

#### Gin Brief von Balter Glex.

Beihnachten 1915 ftand Balter Flex als Leutnant und Rompanieführer im Often. Bu Betlein hatte fich in diesem Jahre unfer durch Bleg unfterblich gewordener Landsmann Ernft Burche aus Ramitfc, ber "Ban= derer zwischen zwei Belten", gesellt. Aus seinem Unterstand "Ursudomus-Ost" schrieb der Dichter am ersten Beihnachtstag seinem gleichfalls im Felde stehenden Freund Hans Berbing, einen feiner ichonften Briefe:

Mein lieber Bang!

Das war nun fehr, fehr schabe, daß wir in ber Beimat fo nahe aneinander vorbeifahren mußten. Aber es ift doch nicht das Schlimmfte. Gottlob konnten wir gestern am Beiligen Abend doch noch aneinander denken als Lebender an einen Lebenden und in eine Zufunft träumen, wo man einander gegenüberfist und plaudert. Als Rinder hatten wir an unserem Beihnachtsbaum stets jedes seinen eigenen Aft und ein eigenes Lichtchen barauf, das wir eifersuchtig mit herabtropfendem Wachs speisten und wieder speiften, daß es als lettes niederbrenne. Als ich gestern abend in unser kleines flirrendes Russenbäumchen in meinem vereisten Unterstand blickte, da schien mir auch jedes Lichtchen einen Namen zu haben. Mit vielen war ich still beisam= men, die ich lieb gehabt habe, und als das lette Lichtlein erlosch, war mir nabe und ein im Kriege gewonnener und verlorener Freund Ernft Burche, den ich bei Bosmincze begraben habe. In Stunden, wo mir die Toten fo nabe find, ift mir wohl; nur der Areis der Lebenden ift enge gewor= ben. Du schreibst mir so oft und treu, sei mir nicht bose, wenn ich feltener schreibe; ich halte mich darum nicht meni= ger berglich an den Lebendigen, der mir geblieben ift. Aber das Busammensein mit den Toten bringt es mit fich, daß man ftiller wird und fich mit dem Aneinanderdenken begnügt. Die paar Borte, die man gu Papter bringt, icheinen so kahl und ärmlich neben dem lebendigen Berkehr, den man im Träumen und Erinnern pflegt. Der größte Teil der Menschen ift Plunder; wenn man sich zu viel Gedanken, fei es auch nur im Arger ober Ablehnung mit diefen Alleuvielen beschäftigt, wird unsere Erinnerung jum Lumpen= fammler. Das foll fie nicht. Das Göttliche fitt im Menfclichen, wie der Bogel in der Dornenhecke, man muß nur auf sein Singen horen und nicht auf die Dornen feben. Augen, Ohren und Lippen zu gegenüber allem Rleinlichen, Säglichen und Jämmerlichen, und die gange Geele verschwendet an die Stunden, Dinge und Menschen, in denen uns das Schone begegnet, - das ift die gange Lebenstunft. Ernft Burche, deffen Ramen ich Dir fcon ein paarmal schrieb, hatte eine fo feine, vorbildliche Urt, an allem menfc-lichen Schund vorüberzugeben, er lachte und fagte fein Goetheverschen: "Wanderer, gegen folche Rot wollteft Du Dich fträuben? Wirbelwind und trodnen Rot, lag ibn drefin und ftäuben!"

Ich bin jest, nachdem das Argfte der korperlichen und nervösen Ermattung durch den Bewegungsfrieg vorüber ift, dabei, meine Erinnerungen an Ernft Burche niebergu= fcreiben, und immer mehr werden dabei alle meine Rriegserlebniffe ein Erleben diefes reichen, iconen Menichen

Weihnachten wirst Du so viel an mich wie ich an Dich gedacht haben und wirft wohl einen Brief von mir vermißt haben. Ich wollte, Du warft am Beiligen Abend hier bei mir gemesen und hattest neben mir an der Bruftmehr auf Die Weihnachtslieder gelauscht, die aus den Graben am Gee und unter der Erde hervor leifer und lauter in das Schneegestöber flangen. Dann hatten wir uns ohne Borte mehr gefagt, als die längften Briefe es fonnen.

Berglichst Dein Walter.

#### Robert Hohlbaum:

## Weihnacht 1812.

Ich habe diefe Geschichte natürlich aus zweiter Sand empfangen, mein Urahne bat fie erlebt und meiner Groß= mutter mitgeteilt. Und die wieder ergahlte fie mir im erften Dammern eines jeden Beihnachtsabends, wenn die Ungeduld des Anaben das Warten nicht mehr ertrug. Mich fesselte damals nur das Spannende des Geschehens, der Schauer aufgewühlter Beit; die tiefere Bedeutung verftand ich erft fpater. Und auch die verfant im Fluten der Jahre.

Meine Mrahne besaß ein Saus und Landgut unweit den Toren einer Stadt, die das Unglud hatte, an der großen Beerstraße gu liegen. Schwerer als auf anderen lag die Last feinblichen Einfalls auf den Bürgern. Das ehemals reiche Gehöft meines Uhnen war schadhaft und halb verfallen, die zwei lehten mageren Kühe dösten im Stall, das lehte Dörrfleisch hatten die Franzosen gefressen, als sie voll wilder Zuversicht nach dem Osten gezogen waren.

Das war im Frühling gewesen. Der Sommer brachte lähmende, von Angst durchzitterte Stille. Dann aber züngelten die ersten Botschaften auf: Rückzug. Der frühe russische Binter fräße die stolze Armee. Niederlage auf Niederlage. Die Stumpsen hatten nicht mehr die Kraft, das zu glauben. Und wenn sie glaubten, dann stand hinter der erlösenden Kunde die graue Angst vor den Rückschrenden auf, die wohl das letzte zertrümmern würden, was noch an lächerlich kleinem Glück geblieben war.

Der Beihnachtsabend war dunkler als alle Tage bisher. Im frühen Dämmern saß die Familie in der großen Aüche. Der Bater hatte eine Tanne aus dem Balde und der Sohn bunte Kerzchen aus der Stadt gebracht, damit nun die Frauen schweigend den Baum schmückten. Der letzte rote Zierat bebte noch am Aste, da drang schneedumpser Hushall herein, kein Schellenklang, gespenstisch hielt ein Schlitten. Die Zermürdten presten den Atem, die Frauen drängten an die Männer, was immer kam, es mußte Unheil sein.

Noch immer saßen sie reglos, als schon der französische Offizier in der Türe stand. Aus der Tochter brach ein Schluchzen, aber die Alten erhoben sich langsam, deckten auf des Fremden Geheiß den Tisch in der dem Fenster fernliegenden Ede, und die Wutter stellte Wasser zu einem heißen Trunk auf den Herd. Der Sohn lauschte den Worten der Franzosen. Las war nicht der gellende übermut von früher, ein gehehter Alang lag darin, fast wie schlecht verhüllte Angst war es zu hören. Höher reckte der Junge den Kopf, wagte es, den Franzosen zu betrachten. Sin Lachen wollte in ihm ausseimen. Der zerschlissene Pelz

ließ die Treffen der Uniform sehen, die Reitstiefel waren von Fetzen umwickelt, und statt des Tschakos deckte ein turbanähnlicher Tücherwulst den Kopf.

Der Fremde kehrte sich um, öffnete ehrerbietig die Türe. Gin kleiner Mann trat ein, so dicht in Pelze gehült, daß nur zwei stechende Angen aus dem Wirrsal blickten.

Die Alten fredenzten den Bärmetrunk, stellten die letten Speisen auf den Tisch. Gierig aßen und tranken die Fremden. Dann saßen sie schweigend. Der kleine Pelz-vermummte schlief, der andere starrte, den Schlaf bewachend, ins Dunkle.

Schweigend saßen auch die Deutschen, gesenkten Hauptes, sich vor Ungewissem duckend. Nur des Sohnes Auge faßte die Fremden.

Tiefer wob sich das Dunkel, spann unbestimmte, ahnende Furcht von einer Gruppe zur anderen. Still saßen die Fremden. Sterbekälte kroch von ihnen aus, den Deutsichen an Brust und Kehle, würgte ihren Atem, ließ sie eisig erbeben.

Noch immer mußte der Sohn auf die stummen Gäste starren. Bis er sich langsam dem Bann entwand, sich erhob, an Stahl und Stein Feuer schlug und mit immer ruhigerer Kraft die Kerzen des Baumes entzündete. Heller verströmte das gütige Licht, freier atmeten die Deutschen, lösten sich aus der Starrheit. Der Schläser drüben erwachte, starrte ins plöhliche Licht, verhüllte die Augen. Und dann sagte er, mein Urahne hat es deutlich gehört, iedes Bort, er hat den hohen Klang sein Ledtag nicht vergessen.

"C'est comme une ame brûlante." Bie eine brennende Seele ist das.

Dann gingen die Franzosen. Der Schlitten verglitt wie ein Spuk. Und der lette Hufhall ertrank im Anistern des Beihnachtslichtes, das in unendlicher Gute mit milder Macht den befreiten Raum erfüllte.

Der "alte Frik" auf dem Weihnachtsmarkt.

Bir wissen nichts davon, daß der alte Frit das Beihnachtssest geseiert hat. Diese gemütvolle Jubelseier der Kinderwelt lag dem einsamen, verbittert gewordenen Greise vielleicht recht fern. Aber daß Beihnachten doch auch in sein Leben eingriff, ersahren wir aus einer hübschen Geschichte, die der spätere Geheime Kabinettsrat Lombard aus seiner Ingendzeit ausbewahrt hat:

Bährend der König sonst die Beihnachtszeit immer in Potsdam verbrachte, war er einmal um diese Zeit nach Berlin gekommen und geriet hier in den Jubel des Beihnachtsmarktes, der sich damals auf dem Schloßplatz entfaltete. Er sah zwei Jungens, die sich mit einem Spielzeug vergnügten, das seine Ausmerksamkeit erregte. Auf einem Brett standen zwei Figuren, die durch einen Faden in Begegung gesetzt wurden, und zwar stellten sie einen klichenden Französen dar, den der große König mitzerzhobenem Krückstod versolgte.

Das Spielzeug war Friedrich nicht unbefannt, da es damals sehr beliebt war, aber es siel ihm auf, daß sein Miniaturporträt feinen Krückstock, fondern einen Cabel in ber Sand hatte. Er faßte alfo den einen der Jungen, einen frischen pausbädigen Bengel von 13 Jahren, beim Ohr und fragte: "Sag mal, warum haft du mir benn da den Stod meggenommen und einen Gabel in die Band geftect?" "Damals hatte ja unfer Konig noch gar keinen Krücftod", erwiderte der Junge schlagfertig, "und die Franzosen hat er boch mit bem Cabel gu Baaren getrieben." Dem alten Frit gefiel die Antwort fo gut, daß er, der fonft fehr fpar= fam war, einen blanken Dukaten aus der Taiche holte und ihn dem Jungen gab. Der Anabe wollte mit bem Schat ausruden, aber der Ronig bielt ibn fest und fragte: "Bie "Lombard, Majestät." "Bas ift bein Bater?" heißt du?" "Frifenr." "Bo wohnt ihr?" "In der Markgrafenstraße." "Na, da mach, daß du wegkommft."

Die fleine Geschichte wurde rasch Stadtgespräch, und man wunderte sich über die ungewohnte Freigebigkeit des alten Frik. Aber die Geschichte hatte noch ein Nachspiel. Nach einigen Jahren wurde im Zivilsabinett des Königs ein junger Mann gebraucht, der eine schöne Handschrift hatte und Französisch konnte. Der nunmehr herangewachsene Lombard wurde empsohlen. Als der König seinen Namen hörte, siel ihm sosort der Junge vom Beihnachtsmarkt ein, und er ließ den Schreiber holen, "Kennt er mich?" "Tawohl, Majestät." "Sabe ich ihm einmal ein Goldftick geschenkt?" "Her ist es, Majestät." Damit wies

er auf ben Dutaten, ber an feiner Uhrfette bing.

Der König sah ihn mit seinen großen durchdringenden Augen an: "Ift er niemals in Geldnot gewesen?" "D ja, Majestät." "Barum hat er den Dukaten da nicht verssibert?" "Che ich den weggegeben hätte, hätte ich mich lieber totschlagen lassen." Die Antwort gesiel dem König, er behielt den jungen Menschen im Auge, gab ihm bald eine Vertrauensstellung, und später hat er es bis dum Geheimen Kabinettsrat gebracht.

#### Böltische Fahnenflucht?

In der "Deutschen Tagespost", die in Czernowit, der Hautscht der jeht rumänischen Bukowina erscheint, veröffentlicht der veranwortliche Redakteur Frit Poppen berger einen Artikel "Bölkische Fahnenflucht". Er wendet sich gegen das Bestieben der jüngeren Generation, dauernd ins Reich zu übersiedeln und schreibt wörtlich:

Zuerst waren es nur Studenten, die im Neiche studierten und dort Anschluß und Existenzmöglichkeiten fanden, später folgten Landarbeiter und Bauarbeiter nach, and jeht gibt es fast keinen einzigen in einem freien Beruf tätigen jüngeren Bukowina-Deutschen, der nicht irgendwie mit dem Gedanken Liebängelte, sich im Reich eine Existenz zu gründen.

Das Wort ist hart: Doch hat schon jemand von diesen Wanderlustigen nachgedacht, das dies völftische Fahnen = flucht ift? Freilich, wer ins Mutterland übersiedelt, dessen Deutschtum ist nicht mehr gesährdet. Doch wieviele können ins Mutterland zurück? Das Auslandsdeutschtum zählt ungesähr 30 Millionen. Nie und niemals könnte das Mutterland. auch bei der besten wirtschaftlichen Konjunktur, all diese deutschen Bolksgruppen bei sich aufnehmen. Immer nur einzelne der besten singeren, meistenteils männlichen Angehörigen des Auslandsdeutschtums werden die Einsahrt in den schützenden, ruhigen Hosen Mutterlandes sinden. Jurück bleibt aber die große Masse unseres Volkes, ohne "politike Soldaten", ohne Führerschicht, und ist im so rascher der übersremdung ausgeseit, Kann das das Ziel der auslandsdeutschen Volksgruppen sein? . . .

Wir sind nun einmal Anstandsdeutsche und wollen es bleiben, weil wir auch so eine große deutsche Aufsgabe exfüllen wollen und ersüllen können. Sicherlich ist der Existenzkamps für uns ichwer, Doch der Tüchtige sindet immer noch sein Auskommen. wenn er nur nicht an Vorurteilen seschäft. Wit Fahnenflucht hat sich bisher höchstens ein Ginzelner gerettet, eine ganze-Front ist damit noch nie

Amerikas vergleicht. Der Unterschied ist freilich, daß 38land nicht nur Zivilisation, sondern auch Kultur hat, auf

die der Fsländer mit vollem Recht fehr ftolz ift.

Ihr ganz besonderer Stolz in dieser Richtung ist die Universität, denn Jsland hat eine eigene "Alma mater", die allerdings so jung ist, daß sie vorläusig noch obdachlos ist. Ein sehr modernes chemisches Laboratorium ist in einem großen Neubau-Block zwar schon vorhanden, aber sonst werden die Vorlesungen augenblicklich noch im Gebäude des Alting — des isländischen Parlamentes — abgehalten. Ein eigenes Universitätsgebäude ist aber schon im Bau, ein großer Beton-Komplex, der 1940 sertig wird und das größte Bauwerk auf der ganzen Inselwerden soll.

Im isländischen Studenten=Seim.

Reben diesem halbfertigen Universitätsgebäude liegt der "Studentagardurinn", ein Studenten-Heim, das Plat für 39 junge Menschen hat und vor einem Jahr bezogen wurde. Die 39 jungen Leute, die dort wohnen, haben hübsche, belle Räume mit großen, praftischen Schreibtischen, fließendem Baffer und sonftigem Komfort. Außerdem gibt es einen Schreib= und Lefefaal, einen Radio-Raum und einen großen Turnfaal. Beigung und Warmwaffer ftammen von ben heißen Quellen. Für Wohnung und gute Verpflegung und dafür, daß die Bafche gewaschen und fogar die Schuhe geputt werden, gablen die Studenten nur 103 isländische Kronen im Monat. Das ist billig, außerordentlich billig fogar, wenn man weiß, daß Renkjavik aus begreiflichen Gründen — es muffen ja fast alle Dinge, teilmweise auch wichtige Lebensmittel, eingeführt werden - eine febr teuere Stadt ift. Übrigens wird der "Studentargardurinn" im Sommer während der Ferien als Touristenhotel benutt.

Die isländischen Studenten können also billig und verhältnismäßig sehr gut leben. Sie führen nicht das Mansarden-Dasein armer Studenten, wenn auch viele von ihnen, wie junge Studenten auf der ganzen Welt, sich mit Stundengeben über die Studienzeit hinweghelsen. Außerdem gewährt der Staat manchen von ihnen Stipendien von

Bipfer Deutsche in Rumanien.

Ein Faltbootbesuch in Jacobeni.

Bon Berbert Rittlinger.

Im Faltboot-Einer ist der deutsche Zeitungsmann Herbert Rittlinger auf der Goldenen Bistritz durch Rumänien gesahren. Sein Start ersolgte in der bukowinischen Stadt Jacoben i. So hatte er Gelegenheit, das Leben der dortigen Zipser Deutschen zu studieren und in seinem Buch "Faltboot stößt vor!" (Vom Karpaten-Urwald ins wilde Kurdistan) Verlag Brockhaus, zu behandeln.

Der äußere Ausdruck des Deutschtums von Jacobeni ift je eine stattliche evangelische und katholische Kirche. Man weiß natürlich, daß es in Rumänien viele deutsche Siede Lungen gibt. Aber diese Kenntnisse beziehen sich zumeist auf die Siebenbürger Sachsen, die ja auch zahlreicher sind als die Bukowiner Deutschen, die immer etwas stiefmütterlich wegkommen.

Selbstverständlich gibt es auch Rumänen in Jacobeni. Aber sie wohnen abseits, fast in einem Dorf sür sich, und haben eine ganz entzückende, farbenprächtige Kirche mit bunten Mosaiktürmchen. Ginen gewissen Prozentsah bilden dann noch die Juden — mit einer sunkelnagelneuen Synagoge — so daß es also in diesem weitläusigen Karpatendorf nicht weniger als vier Gotteshäuser gibt.

In Jacobeni erfuhr ich viel Gastfreundschaft. Ich sab in blibsauberen deutschen Bauernhäusern, die ebensogut in Bapern, in Thuringen oder Sachsen hatten stehen können, und mußte von Deutschland erzählen.

Der interessanteste Teil der Deutschen in Jacobeni sind die "Zipser". Das sind Oberfranken, die schon vor Jahrhunderten in die "Zips", in der Nähe der Tatra, auswanderten, und von denen nun ein Teil hierher verschlagen ist. Im Gegensah zu den anderen sprechen sie kein reines Deutsch mehr, sondern das ziemlich schwer verständliche "Zipserisch" — einen reinen Bolksdialekt, der von keiner fremden Sprache beeinflußt ist. — (Also ist es doch "reines" deutsch! D. R.)

Die Zipser sind fast restlos Holdarbeiter, die gut verdienten — verdienten —! Jest standen sie in ihren grünen Jägerhütchen auf der Dorfstraße herum und waren arbeitslos.

Das war ein Arm der gespenstischen Weltkrise, die sogar diese Gebirgseinsamkeit nicht verschonte. Da war die ehemals so blühende Holzfällerei in den Wäldern — und da war das Rumänien scheindar so wohlgesinnte Frankreich, das 1932 seinen Holzbedarf plöhlich nicht mehr in den Karpaten deckte, sondern serbisches Holz kaufte und sonst noch dem — kulturell und politisch — völlig nach ihm orientierten Lande neue Kredite verweigerte.

Wirtschaftlich aber führt Deutschland in Rumänien, und diesen Zwiespalt konnten, aus den außenpolitischen Bindungen heraus, auch die fähigsten rumänischen Politiker noch nicht überbrücken.

Rumänien ist jedoch ein reiches Land. Es hat viele, oft noch gar nicht ausgebeutete Bobenschätze, hat Petroleum und ist glücklicherweise zu 80 Prozent Agrarland. Zu essen hat der rumänische Bauer immer.

Ginmal erzählte mir eine alte Frau vom Ariege. Es war eine deutsche Frau, die ein arbeitäreiches Leben hinter sich hat. Aber das Alter hatte sie nicht beugen können, sondern hatte ihr die schönste Würde gegeben, die wohl ein Mensch erreichen kann. Sie erzählte davon, wie froh die deutschen Soldaten gewesen waren, in diesem weltsernen Tal auf Stammesgenossen zu tressen, und wie sie der Bevölkerung — soweit sie in den Dörfern geblieben war — in jeder Weise geholfen hätten.

Sie erzählte davon, wie Granaten über das Haus pfiffen, den Stall zerstörten. Bieh und Pferde und junge Menschen zerrissen. Mit Tränen in den Augen erzählte sie — und wenn irgend etwas ergreisend war, so war es das — diese alte Fran, die den Krieg besser kannte als alle Ubrüftungsjongleure in Genf.

Biele, viele Jahre ist das nun her. Aber an den Abenden 5es langen Karpatenwinters lastet dieses schwere Erlebnis noch immer auf den Gemütern, in den Stuben.

#### Guropas nördlichste Universität.

Univeritätsleben auf Island

(Bon unferem L. P. = Korrefpondenten.) Reptjavit, Anfang Dezember 1938.

Island: dabei denkt man an unendlich lange Binter, beiße Quellen und Cfaldenfunft, und man weigert fich gang bu Unrecht, die Rebelinfel "dort oben" mit der Borftellung von modernem Leben zu verbinden. In einem bat man Recht: die Stalbenfunft ift unter den Islandern febr lebendig. Sie äußert fich nämlich darin, daß ungefähr jeder zweite Mann, den man in Rent javit, der isländischen Dauptstadt, trifft, gleichgültig, ob er ein einfacher Bantbeamter, Rellner ober Chanffeur ift, einen Bedichiband gefdrieben bat. Ste außert fich auch barin, daß die Jalander noch immer die alte Staldeniprache gebrauchen, die nordiicher als alle anderen nordischen Sprachen ift. Die heißen Quellen gibt es auch, aber fie find lange nicht mehr bloß eine Badeder-Attraftion für die mohlhabenden Touriften, Die von den Cod-Dampfern ausgespien werden, fondern fie find "divilifiert" und bilden, in ein Röhrenspftem gefaßt, die faubere, natürliche und daher außerordentlich billige Bentralheigung ber isländischen Sauptstadt.

Finster sind die unendlich langen Bintermonate auf Island. (Auf Island darf man eigentlich nicht sagen, denn der Isländer wird böse, wenn er es hört. Man soll sagen in Island, und der Isländer begründet diesen Bunsch damit, daß man ja auch nicht sage: "auf" England, sondern "in" England...) Aber diese Finsternis suchen die Inselbewohner sich damit zu erhellen, daß sie — telephonieren! Ieder einsame Bauernhos, von den Wohnungen in der Haupststadt ganz zu schweigen, hat Telephon, und es ist statistisch sestgestellt worden, daß in keinem Land der Erde soviel telephoniert wird, wie in Island!

## Die Universität - ohne eigenes Beim,

Renkjavik ist ganz und gar modern, und es ist ganz xichtig, wenn man es mit den betriebsamen Pionierstädten 200 bis 500 Aronen. Das Studium felbst ist beinahe märchenhaft billig. Eigentlich ist es so gut wie kostenlos. Die Einschreibungsgebühr beträgt 15 Aronen, die Vorlesungen selbst sind — kostenlos! Für die Prüfungen selbst sind sehr mäßige Gebühren zu entrichten — sonst nichts!

Buchhaltung und Maschineschreiben für Studenten ber Rechte.

Island hat 1348 Abiturienten im letten Jahr gehabt. Die meiften von ihnen werden Bauern und mittlere Ungestellte, aber 199 besuchen augenblidlich die "Sastoli 331and3", die Universität. Sie hat vier Fakultäten. wie die Hochschule anderswo, eine medizinische, eine juristische. eine philosophische (hier philologische genannt) und auch eine evangelisch-theologische. Den regften Besuch — in diesem Semester 74 Hörer — hat die juristische Fakultät. Das Studium der Rechte dauert in Renkjavik 5 Jahre. Die angehenden Juriften, die meistens in das Geschäfts= leben eintreten, lernen auf der Universität als Pflichtfach auch Buchhaltung und Maschinenschreiben, und sie müssen in diesen "Fächern" eine Prüfung ablegen. — Um Arzte bu werden, studieren die isländischen Studenten 8 Jahre lang. Rach Abichluß ihrer Studien muffen fie aber noch wenigstens ein Jahr lang in einem Krankenhaus des Auslandes praktizieren, die meisten von ihnen gehen nach Dänemark oder England. - Die fogenannte "philosophische" Fakultät fürt ihren Namen eigentlich zu Unrecht. fann bort Vorlefungen in Geschichte und Islandisch, aber in keiner anderen Sprache hören. Wer also eine moderne Sprache studieren will, muß ins Ausland gehen. Im vergangenen Jahr haben deshalb auch nicht weniger als 121 junge Jelander ftandinavische, englische, deutsche - aber auch amerikanische Universitäten besucht.

Vorläufig gibt es noch keine "Technische Hochschule" in Island, aber die isländischen Studenten versichern, daß dies nur eine Frage von Zeit ist. Das Land im hohen Norden ist so ehrgeizig, daß es Renkjavik sicher in einigen Jahren zu einer Muster-Universität gemacht hat, und dann wird es wahricheinlich nicht lange dauern, bis die ersten ausländischen Hörer eintreffen. . . .